OFFICIAL TRANSLATION

The Emblem of I.R. IRAN
Islamic republic of Iran
Iran National Standards Organization
Golestan General Department of Standards

Flag of I.R. IRAN
License No.: 826981996 Gh
Date of Initial Issuance: 08/01/2018
Date of Renewal: 08/01/2024
Illegible

Incentive Standard Emblem Application License

According to the law on strengthening and promoting the standard system enacted in 2017 and in execution of contract number: 17/3580, dated: 14/01/2024, by virtue of this license, the production plant named BAHARAN PEYMAN GOLESTAN, is allowed to use the Iranian Standard Emblem for the product: frozen fried potato, under commercial name of SAVIS, while adhering to the rules and regulations of national standard no. 5586.

Signed and Sealed:
Director of Iran National Standards Organization

Address: Industrial Township of Kordkuy Tel: 01734353227
CEO: Amir Yousefi-National ID No.: 10861754566
Zip Code: 4885131130

This certificate is for your information. The latest validity status of this certificate can be accessed through website: *Illegible*
This license is valid for three years as of the date of renewal.

Accurate Translation Certified. Dr. Behrooz Ghoorchaei May 01, 2024, Gorgan, Iran

Dr. Behrooz Ghoorchaei
دکتر بهروز قورچائی
مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه
گرگان
شماره پروانه ۱۱۸۳
Certified English Translator to The Judiciary of I.R.Iran, License No. 1183

نام صاحب سند:بهاران پیمان گلستان -هزینه ترجمه و خدمات دفتری:1747500 ریال بابت ترجمه سایر گواهی ها(سایز A4)-تعداد سطر: 10

آدرس: استان گلستان-گرگان-خیابان ولیعصر-عدالت 23-انتهای کوچه- مجتمع ایرانیان-طبقه 3-واحد 7
Address: Unit 7, 3rd Floor, Iranian Complex, Edalat 23 st., Vali Asr Avenue, Gorgan, Golestan Province, Iran
Email: behroozghoorchaei@gmail.com Mobile:(+98) 9112722062 Tel:(+98) 013 32328579

شماره پروانه: ۸۲۶۹۸۱۹۹۶۴
تاریخ صدور اولیه: ۱۳۹۶/۱۰/۱۸
تاریخ تجدید: ۱۴۰۲/۱۰/۱۸

جمهوری اسلامی ایران

سازمان ملی استاندارد ایران

اداره کل استاندارد استان گلستان

پروانه کاربرد علامت استاندارد (تشویقی)

براساس قانون تقویت و توسعه نظام استاندارد مصوب یکهزار و سیصد و نود و شش و در اجرای قرارداد شماره: ۱۷/۳۵۸۰

مورخ: ۱۴۰۲/۱۰/۲۴ به موجب این پروانه اجازه داده می شود که واحد تولیدی بهاران پیمان گلستان با رعایت قوانین و مقررات مربوط به استاندارد ملی شماره

۱۵۵۸۶ از علامت استاندارد ایران برای محصول سیب زمینی سرخ کرده یخ زده با نام تجاری ساویس / SAVIS استفاده نماید.

مهدی اسلام پناه
از طرف رئیس سازمان ملی استاندارد ایران
سید مهدی حسینی

True Copy Certified
Dr. Behrooz Ghoorchaci
Official Translator to the IRI Judiciary
License No. 1183
فتوکپی برابر اصل است
دکتر بهروز قورچانی مترجم رسمی
قوه قضائیه جمهوری اسلامی ایران
شماره پروانه ۱۱۸۳

نشانی: شهرک صنعتی گرگان - تلفن: ۰۱۷۳۴۲۵۲۲۲۷

نام مدیرعامل: امیر یوسفی - شماره: ۱۰۸۶۱۷۵۲۵۶۶

کد پستی: ۲۸۸۵۱۳۱۱۳۰

گواهی فوق صحت اصل می باشد. جهت اطمینان از صحت مندرجات گواهی از طریق سایت https://platform.insa.gov.ir/paryaneh اقدام نمایید.

مدت اعتبار این پروانه از تاریخ تجدید یک سال است.